

**Ski alpin**

**Hüppi und Russi treten zurück**

ST. MORITZ 31 Jahre lang kommentierten Matthias Hüppi und Bernhard Russi gemeinsam die Skirennen der Männer. Jetzt ist Schluss. Das beliebte TV-Duo legt nach der Ski-WM in St. Moritz das Mikrofon weg. (sda)

**Eishockey**

**Ambri-Piotta entlässt Kossmann**

AMBRI Der 54-jährige Kanada-Schweizer Hans Kossmann ist als Trainer des NLA-Letzten Ambri-Piotta entlassen worden. Ambri-Piotta hatte am Samstag mit dem 1:2 bei den SCL Tigers die sechste Niederlage in Folge kassiert und verfügt nur noch über theoretische Chancen auf eine Play-off-Qualifikation. Die Abstiegsrunde ist voraussichtlich unvermeidbar, die Play-outs (best of 7) gegen den Vorletzten wohl ebenfalls. Ambris Rückstand auf Platz 10, der nach der Klassierungs- beziehungsweise Abstiegsrunde noch den direkten Klassenerhalt bedeuteten würde, beträgt bereits neun Punkte. Der Verlierer der Play-outs wird gegen den NLB-Champion den zwölften und letzten NLA-Platz für die nächste Saison ausmachen. (sda)

**Huras bei Gotteron im Amt bestätigt**

FREIBURG Larry Huras ist bei Frیبourg-Gottéron als Trainer zumindest vorübergehend bestätigt worden. Neu fungiert Slawa Bykow offiziell als Berater für das Fanionteam. Laut Medienmitteilung hat eine gründliche Analyse der sportlichen Lage ergeben, dass Huras nicht alleine für den Misserfolg mit zuletzt sieben Meisterschafts-Niederlagen in Serie verantwortlich zu machen sei. Der 61-jährige Kanadier Larry Huras hatte Ende September die Nachfolge von Gerd Zenhäusern angetreten. (sda)

**Resultatübersicht**

**Eishockey: NHL, All-Star-Game in Los Angeles**

<b>Halbfinals</b>	
Team Atlantic – Team Metropolitan	6:10
Team Pacific – Team Central	10:3
<b>Final</b>	
Team Pacific – Team Metropolitan	3:4

Ein Spiel dauerte jeweils 20 Minuten. Gespielt wurde drei gegen drei.

**Golf: US PGA Tour in San Diego (USA)**

6,7 Mio. Dollar/Par 72

1. Jon Rahm (ESP) 275 (72/69/69/65). 2. Charles Howell (USA) und C.T. Pan (TPE) je 278. 4. u.a. Keegan Bradley (USA) und Justin Rose (ENG) je 279. – **Ferner:** 14. Phil Mickelson (USA) 281. – **Cut verpasst u.a.:** Dustin Johnson (USA), Jason Day (AUS), Tiger Woods (USA), Padraig Harrington (IRL).

**Basketball: NBA-Resultate**

**National Basketball Association**

Indiana Pacers – Houston Rockets (mit Capela/10 Punkte) 120:101. Atlanta Hawks (ohne Sefolosha/verletzt) – New York Knicks 142:139 nach 4 Verlängerungen. Cleveland Cavaliers – Oklahoma City Thunder 107:91. New Orleans Pelicans – Washington Wizards 94:107. Toronto Raptors – Orlando Magic 113:114. San Antonio Spurs – Dallas Mavericks 101:105. Chicago Bulls – Philadelphia 76ers 121:108. Portland Trail Blazers – Golden State Warriors 111:113.



**Squash**

**SRC Vaduz muss Punkte abgeben**

USTER Der SRC Vaduz musste sich im wichtigen Spiel im Kampf um die Play-off-Plätze gegen den direkten Konkurrenten aus Sihltal mit 1:3 geschlagen geben. Die Schweizer wurden ihrer Favoritenrolle gerecht, dennoch fehlte den Residenzlern nicht viel, um einen Punkt zu holen. Während Spielertrainer Davide Bianchetti auf Position 1 und Patrick Maier auf Position vier eine 0:3-Niederlage einstecken mussten, verlor Carsten Schoor auf Position 2 sein Spiel äusserst knapp mit 2:3. Den einzigen Sieg aus Vaduzer Sicht holte Roger Baumann, der sich mit 3:0 durchsetzte. «Es war kein einfaches Spiel. Wir müssen jetzt nach vorn schauen, noch ist nichts verloren», so Bianchetti. (mm/Foto: MZ)

**SRC Vaduz – Sihltal 1:3**

**Position 1:** Davide Bianchetti (ITA) – Nicolas Müller (SUI 1) 0:3 (6:11, 5:11, 11:13).  
**Position 2:** Carsten Schoor (GER) – Dimitri Steinmann (SUI 2) 2:3 (3:11, 5:11, 11:5, 11:9, 9:11).  
**Position 3:** Roger Baumann (SUI 19) – Andreas Dietzsch (SUI 14) 3:0 (11:3, 11:9, 15:13).  
**Position 4:** Patrick Maier (SUI 31) – Luca Zatti (SUI 27) 0:3 (5:11, 8:11, 7:11).

**Hoarau und Nsame sind die besten Spieler 2016**

**Fussball** YB-Stürmer Guillaume Hoarau und Servettes Jean-Pierre Nsame sind an der 4. SFL Award Night als beste Spieler der Raiffeisen Super League und Brack.ch Challenge League 2016 ausgezeichnet worden.

Die beiden Franzosen Guillaume Hoarau (BSC Young Boys) und Jean-Pierre Nsame (Servette FC) waren in den Augen der Fachjury, bestehend aus allen Captains und allen Trainern der 20 SFL-Klubs, Trainern der Nationalmannschaften des Schweizerischen Fussballverbandes sowie aus ausgewählten Sportjournalisten, die dominierenden Figuren im Kalenderjahr 2016. YB-Torgarant Hoarau räumte in den Einzelkategorien gleich 2 Trophäen ab: Neben dem Preis für den besten RSL-Spieler wurde er auch zum «Mein Spieler 2016» gekürt. Jean-Pierre Nsame ist zwar erst seit letztem August in der Schweiz. Diese kurze Periode

genügte den Juroren aber, um dem französischen Stürmer ihre Stimme zu geben. Der gebürtige Kameruner führte aufsteiger Servette mit 10 Toren und 3 Assists in nur 14 Einsätzen zur Saisonhalbjahr auf Tabellenrang 5. Sowohl Hoarau als auch Nsame wurden zusätzlich ins jeweilige Dream Team 2016 ihrer Spielkategorie gewählt.

**Celestinis Aufstieg**

Der Titel SFL Best Coach geht ebenfalls in die Romandie und zwar nach Lausanne zu Fabio Celestini. Der ehemalige Schweizer Internationale (35 Länderspiele) übernahm im März 2015 das Ruder von Marco Simone und brachte den Traditionsklub FC Lausanne-Sport auf Kurs. Im vergangenen Frühling führte er Lausanne nach zweijähriger Absenz wieder in die oberste Schweizer Spielklasse. Auch der 4. Preisträger spricht Französisch: Mittelfeldspieler Denis Zakaria triumphierte in der Sparte SFL Best Youngster und holte für den BSC Young Boys den 2. Einzelkategorie-Titel an der Gala. Die Schweizer Nachwuchshoffnung war bereits 2015 für denselben Award nomi-

niert, musste damals aber Shani Tarashaj (Ex-GC) den Vortritt lassen.

**Carlitos' Kunstschuss honoriert**

Auch der spektakulärste Award ist fest in Romand-Hand: Carlitos Kunstschuss in der 18. Runde 2016/17 zum 2:0 für den FC Sion gegen den FC Luzern überzeugte Fans und Fachjury gleichermaßen und wurde zum SFL Best Goal 2016 gewählt. (sda)

**4. SFL Award Night – die Auszeichnungen**

<b>«Best Player – Super League»</b>	Guillaume Hoarau (Young Boys)
<b>«Best Player – Challenge League»</b>	Jean-Pierre Nsame (Servette)
<b>«Best Youngster»</b>	Denis Zakaria (Young Boys)
<b>«Best Coach»</b>	Fabio Celestini (Lausanne-Sport)
<b>«Best Goal» (Publikumswahl)</b>	Carlitos (Sion)
<b>«Dream Team – Super League»</b>	Vaclik (Basel); Lang (Basel); Suchy (Basel); Ziegler (Sion); Lecjaks (Young Boys); Carlitos (Sion); Delgado (Basel); Zakaria (Young Boys); Alioski (Lugano); Hoarau (Young Boys); Marco Schneuwly (Luzern).
<b>«Dream Team – Challenge League»</b>	Vanins (Zürich); Brunner (Zürich); Nef (Zürich); Keckojevic (Zürich); Voser (Zürich); Nuzzolo (Neuchâtel Xamax); Kukeli (Zürich); Buff (Zürich); Winter (Zürich); Nsame (Servette); Karlen (Neuchâtel Xamax).
<b>«Mein Spieler» (Publikumswahl)</b>	Guillaume Hoarau (Young Boys).

**Fussball**

**Lausanne holt Verteidiger Taiwo**

LAUSANNE Lausanne-Sport, der Siebte der Super League, engagiert bis zum Saisonende den 31-jährigen nigerianischen Linksverteidiger Taye Taiwo, der zuletzt in Finnland für HJK Helsinki gespielt hat. Der nigerianische Internationale, der unter anderem an der WM 2010 spielte, war in diversen europäischen Ligen und Klubs tätig sowie bei Milan, Marseille, Queens Park Rangers, Dynamo Kiew und Bursaspor. Mit Marseille wurde Taiwo 2010 französischer Meister. Er brachte es auf insgesamt 76 Spiele in der Champions League und in der Europa League. (sda)

**GC und Schaffhausen spannen zusammen**

ZÜRICH Die Grasshoppers und der neu von Murat Yakin trainierte Challenge-League-Letzte Schaffhausen haben eine sofortige Zusammenarbeit im Profi-Bereich beschlossen. Potentielle künftige Spieler der ersten Mannschaft der Grasshoppers können Erfahrung und Spielpraxis in der Challenge League sammeln. Gleichzeitig wird der FC Schaffhausen punktuell durch talentierte GC-Spieler verstärkt. Zudem können diese definitiv übernommen werden, falls der Sprung in die erste Mannschaft bei GC nicht gelingen sollte. Die Klubs erhoffen sich damit gegenseitige Vorteile. (sda)

**GC holt Goalie Chande von Basel**

ZÜRICH Goalie Gion Chande wechselt per sofort auf Leihbasis von Basel zu den Grasshoppers. Der 18-Jährige unterzeichnete bei GC einen Leihvertrag bis Saisonende. In der Vorrunde der laufenden Saison stand der U19-Internationale auf Leihbasis beim FC Vaduz unter Vertrag. Bei den Residenzern kam Gion Chande in der Super League allerdings nie zum Einsatz. (sda)

**Mason wurde aus Spital entlassen**

LONDON Der ehemalige englische Nationalspieler Ryan Mason ist etwas mehr als eine Woche nach seinem erlittenen Schädelbruch aus dem Spital entlassen worden. Der 25-Jährige sollte sich jetzt zu Hause weiter erholen, teilte sein Verein Hull City mit. Mason hatte die schwere Kopfverletzung am 22. Januar in der Premier-League-Partie gegen Chelsea bei einem Zusammenstoss mit Chelsea-Verteidiger Gary Cahill erlitten. Nach acht Minuten Behandlung war Mason vom Platz getragen und in eine Londoner Klinik gebracht worden, wo er später operiert wurde. (sda)

[www.volksblatt.li](http://www.volksblatt.li)

ANZEIGE

**Jetzt als «Volksblatt»-Abonnent profitieren**

Mit der Vorteilskarte erhalten Sie einen **SONDERPREIS** für folgende Vorstellungen im TAK

**So., 5.2.17, 16:00 Uhr – TAK, Schaan**

**Herr Trautsch geht hinter den Vorhang und staunt**

Spielerische Entdeckungsreise in die phantastische Welt des Theaters für ein Familienpublikum ab 4 Jahren, Peter Müller und Oliver Dassing, Berlin.

Infos: [www.tak.li](http://www.tak.li)

**Normalpreis:** Kinder CHF 10 / Erwachsene CHF 20

**Spezialpreis:** Kinder CHF 5 / Erwachsene CHF 10

Pro Vorteilskarte können 2 Karten bezogen werden, nicht mit anderen Rabatten kumulierbar. Vorverkauf (Montag bis Freitag 14 bis 18 Uhr) oder Abendkasse (Vorteilskarte bitte vorzeigen) Eine telefonische Reservierung ist möglich, + 423 237 59 69. Ein Onlinekauf ist nicht möglich.

